



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

Descripción del Centro:

El Centro de Administración de Justicia –CAJ- se concibe como una respuesta a los compromisos de los Acuerdos de Paz y a las recomendaciones de la Comisión de Fortalecimiento de la Justicia.

El Centro de Administración de Justicia, integra física y funcionalmente a los principales actores del sector justicia, en una unidad desconcentrada y coordinada, con el objeto de proporcionar a la población servicios de justicia en forma eficiente y accesible, tanto desde el punto de vista territorial como cultural.

Conformación de los Centros de Administración de Justicia – CAJs-

Los Centros de Administración de Justicia, buscan el establecimiento de una administración de justicia integral, accesible, eficaz y democrática; es decir, que la población indígena de las zonas rurales sea atendida por operadores de justicia bilingües o con el auxilio de intérpretes judiciales, integrándose por: un Juzgado de Primera Instancia, un Juzgado de Paz, un Centro de Mediación, una Fiscalía Municipal del Ministerio Público, una Oficina del Instituto de la Defensa Pública Penal, una Sub-Comisaría de la Policía Nacional Civil, un Bufete Popular y una Coordinación Local del Centro de Administración de Justicia, estos dos últimos, a cargo de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

OBJETIVOS DEL CAJ:

- a. Facilitar el acceso a los servicios estatales de justicia.
- b. Fomentar la resolución pacífica de conflictos de manera oportuna y eficaz.



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

- c. Favorecer el reconocimiento y el encuentro entre los servicios de la justicia formal estatal y el ejercicio de la resolución de conflictos por la justicia indígena.

- d. Promover mayores niveles de seguridad pública mediante el acercamiento de los servicios de justicia a las autoridades locales y a la ciudadanía.

AREA TEMÁTICA:

BUFETE POPULARE:

El Bufete Popular es una Unidad de la SEICMSJ, en los Centros de Administración de Justicia CAJ, cuya función principal es **prestar asistencia legal gratuita** en las siguientes áreas: **Familia, civil, administrativa, laboral y notarial**, no así en el área penal, a las personas de escasos recursos económicos, especialmente mujeres.

BASE LEGAL: Art. 29 de la C.P.R.G. y Dto. 89-98.

METODOLOGÍA:

Conteo Manual en archivos Físicos.

OBSTACULOS ENCONTRADOS:

Recursos Materiales y humanos insuficientes de esta institución y de otras, que depende el resultado de nuestro trabajo.

Datos Estadísticos de casos que tramita el Bufete Popular Julio 2017

i. Descripción numérica de casos recibidos.

Casos Activos	Casos recibidos	Casos resueltos
32	96	Total: 64

ii. Detalle de casos recibidos:

Juicios Orales de Fijación de Pensión Alimenticia	5
---	---



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

Juicios Ejecutivos en la Vía de Apremio	2
Juicios Ejecutivos	7
Juicios Orales de Modificación de Pensión Alimenticia	0
Juicios de Divorcios Ordinarios	1
Juicios de Divorcios Voluntarios	0
Juicios de Paternidad y Filiación	6
Juicio Ordinario Laboral	1
Convenios Voluntarios de Pensiones Alimenticias en Documento Privado con legalización Notarial.	26
Acompañamientos	2
Violencia Intrafamiliar	0
Rectificación de Partida de Nacimiento	3
Declaraciones Juradas	5
Acción de amparo	0
Asiento extemporáneo	0
Juicio sumario	0
Diligencias voluntarias	0
Notarial	40
Incidentes varios, Relaciones familiares, Autorización Judicial de expedir pasaporte a menores.	0
TOTAL CASOS RECIBIDOS /NUEVOS	98
Asesorías y acompañamientos	37
TOTAL CASOS NUEVOS ASESORIAS Y ACOMPAÑAMIENTOS	135

iii. Casos interpretados incluyendo asesorías y acompañamientos

Idiomas	# Casos
• Español	33
• Qeqchi	42
• Kakchikel	1
• Mam	3
• Pocomchí	7
• Kanjobal	7
• Kiché	5
TOTAL	98

- **Observación:** Los casos de asesorías y acompañamientos atendidos en este Bufete Popular hablan ambos idiomas, español y el idioma materno. Las personas que solo hablan el idioma qeqchi fueron interpretados con la ayuda de



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

un persona del Centro de Mediación o porque las personas vienen acompañados de un familiar que habla el mismo idioma y entiende el idioma español, a razón que no contamos con intérprete.

➤ **Casos por Género**

Género		Residencia		
Femenino	Masculino	Urbana	Aldea	Caserío
66	32	21	77	0

DESGLOSE POR EDADES			
POBLACION TOTAL (POR EDADES)	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
0-5	0	0	0
06-13	0	0	0
14-18	0	3	3
19-30	8	28	36
31-60	2	19	21
60 a más	26	12	38
TOTAL			

DESGLOSE POR ETNIA				
MAYA	XINCA	GARIFUNA	OTRO	TOTAL
65			33	98



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

POLIGONO "A" DEL CAJ DE IXCÁN, QUICHÉ





Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.
POLIGONO "B" DEL CAJ DE IXCÁN, QUICHÉ



ATENCIÓN A USUARIOS DENTRO DEL BUFETE POPULAR DEL CAJ





Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.



**PASANTES SALIENTES Y PASANTES ENTRANTES JUNTAMENTE CON LA
DIRECTORA DEL BUFETE POPULAR Y PARTE DEL PERSONAL
ADMINISTRATIVO DE COORDINACIÓN LOCAL DEL CAJ**





Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

REUNIÓN DE BIENVENIDA Y DESPEDIDA CON LOS PASANTES



FIRMANDO ACTA DE SALIDA DE LOS PASANTES





Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.